I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 3430/93

of 15 December 1993

amending Regulations (EEC) No 1192/93, (EEC) No 1193/93, (EEC) No 1194/93, (EEC) No 1195/93, (EEC) No 1196/93, (EEC) No 1197/93, (EEC) No 1198/93, (EEC) No 1513/93, (EEC) No 1514/93, (EEC) No 1515/93, (EEC) No 1516/93, (EEC) No 1517/93 and (EEC) No 1961/93 opening standing invitations to tender for the export of cereals held by the intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992, on the common organization of the market in cereals [1], as amended by Commission Regulation (EEC) No 2193/93 [2], and in particular Article 5 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2131/93 [3], lays down the procedures and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies;

Whereas it is advisable to limit the period of validity of export licences issued from the entry into force of this Regulation in connection with the invitations to tender opened by Commission Regulations (EEC) No 1192/93 [4], (EEC) No 1193/93 [5], (EEC) No 1194/93 [6], (EEC) No 1195/93 [7], (EEC) No 1196/93 [8], (EEC) No 1197/93 [9], all as last amended by Regulation (EC) No 3160/93 [10], (EEC) No 1198/93 [11], as last amended by Regulation (EC) No 3294/93 [12], (EEC) No 1513/93 [13], (EEC) No 1514/93 [14], as last amended by Regulation (EC) No 3160/93, (EEC) No 1515/93 [15], as last amended by Regulation (EC) No 3214/93 [16], (EEC) No 1516/93 [17], as last amended by Regulation (EC) No 3160/93, (EEC) No 1517/93 [18], as last amended by Regulation (EC) No 3195/93 [19], and (EEC) No 1961/93 [20], as last amended by Regulation (EC) No 3161/93 [21];

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 3 of Regulations (EEC) No 1192/93, (EEC) No 1193/93, (EEC) No 1194/93, (EEC) No 1195/93, (EEC) No 1196/93, (EEC) No 1197/93, (EEC) No 1198/93, (EEC) No 1513/93, (EEC) No 1514/93, (EEC) No 1515/93, (EEC) No 1516/93, (EEC) No 1517/93 and (EEC) No 1961/93 is hereby replaced by the following:

'Article 3

The export licences shall be valid from their date of issue, within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 2131/93 until the end of the third month following.

Tenders submitted in response to this invitation to tender may not be accompanied by applications for export certificates under Article 44 of Commission Regulation (EEC) No 3719/88 [*].

[*] OJ No L 331, 2. 12. 1988, p.1.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

[1] OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.
[2] OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.
[3] OJ No L 191, 31. 7. 1993, p. 76.
[4] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 5.
[5] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 8.
[6] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 11.
[7] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 14.
[8] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 17.
[9] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 20.
[10] OJ No L 283, 18. 11. 1993, p. 9.
[11] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 23.
[12] OJ No L 296, 1. 12. 1993, p. 41.
[13] OJ No L 150, 22. 6. 1993, p. 15.
[14] OJ No L 150, 22. 6. 1993, p. 18.
[15] OJ No L 150, 22. 6. 1993, p. 21.
[16] OJ No L 291, 25. 11. 1993, p. 2.
[17] OJ No L 150, 22. 6. 1993, p. 24.
[18] OJ No L 150, 22. 6. 1993, p. 27.
[19] OJ No L 288, 23. 11. 1993, p. 2.
[20] OJ No L 177, 21. 7. 1993, p. 15.
[21] OJ No L 283, 18. 11. 1993, p. 11.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1993.

For the Commission
René STEICHEN
Member of the Commission